

Regulamentul loteriei publicitare X Factor - Decizia

S-a solicitat autentificarea prezentului in scris:

perioada de desfasurare a loteriei publicitare: 12 decembrie 2011 – 1 ianuarie 2012

Subscrisa, **S.C. Orange Romania S.A.**, cu sediul in Bucuresti, bd. Lascar Catargiu, nr. 51-53, sector 1, inregistrata la Registrul Comerțului sub nr. J40/10178/1996, CUI 9010105, cod de inregistrare in scopuri de TVA RO9010105, reprezentata de Jean-Francois Fallacher, cetatean francez, in calitate de Director Executiv al S.C. "Orange Romania" S.A., adoptam prezentul regulament, in urmatoarele conditii:

■ organizatorul

Organizatorul loteriei publicitare **X Factor Decizia** (numita in cele ce urmeaza „**Promotia**”) este S.C. Orange Romania S.A., societate pe actiuni romana, cu sediul social in bd. Lascar Catargiu, nr. 51-53, sector 1, Bucuresti, Romania, inregistrata la Registrul Comerțului sub nr. J40/10178/1996, Cod Unic de Inregistrare 9010105, cu Cod de inregistrare in scopuri de TVA RO9010105, capital social subscris si varsat 93.596.732, 50 lei, reprezentata legal de Jean - Francois Fallacher, in calitate de Director Executiv, numita in cele ce urmeaza „**Organizatorul**”.

Organizatorul exploateaza un serviciu de telefonie mobila GSM beneficiind de dreptul de a furniza retele si/ sau servicii de comunicatii electronice, fiind titulara autorizatiei generale eliberata de catre Autoritatea Nationala de Reglementare in Comunicatii.

Participarea la aceasta Promotie implica acceptarea de catre Participanti a prevederilor prezentului regulament (denumit in continuare „**Regulament**”) precum si obligativitatea respectarii acestora de catre toti Participantii.

Regulamentul precum si detaliile Promotiei sunt disponibile gratuit pe site-ul oficial al Organizatorului, www.orange.ro.

■ scopul

Prezenta Promotie este organizata si se desfasoara in conformitate cu prevederile legale referitoare la desfasurarea loteriilor publicitare asa cum sunt acestea reglementate de Ordonanta Guvernului nr. 99/2000 privind comercializarea produselor si a serviciilor de piata (republicata) si are ca scop promovarea produselor si serviciilor comercializate de Orange Romania prin intermediul paginii Orange de pe facebook.

Prin rulara aplicatiei X Factor - Decizia din pagina de facebook Orange, utilizatorul inscris in Promotie prin user-ul de facebook va fi inclus in tragerile la sorti pentru desemnarea castigatorilor premiilor Promotiei, in conformitate cu prezentul Regulament.

Participantilor la Promotie nu le este impusa in contrapartida nici o alta cheltuiala directa sau indirecta, conform prevederilor art. 41 alin (2) din Ordonanta Guvernului nr. 99/2000 privind comercializarea produselor si serviciilor de piata (republicata).

■ locul de desfasurare a Promotiei

Promotia este organizata si se va desfasura pe teritoriul Romaniei. Participantii trebuie sa se afle pe teritoriul Romaniei si sa detina un cont valabil pe rețeaua de socializare Facebook.

■ durata Promotiei

Promotia X Factor Decizia se desfasoara intre 12 decembrie 2011 – 1 ianuarie 2012, cu respectarea prevederilor prezentului Regulament.

■ conditii de participare

La Promotie poate participa orice persoana fizica cu varsta de 18 ani impliniti, care are capacitate deplina de exercitiu (denumit in continuare „**Participant**”) si care indeplineste conditiile enumerate mai jos:

- devin fanii paginii Orange Romania de pe site-ul www.facebook.com (cei care nu sunt deja fanii acestei pagini vor da like pe banerul de start);
- acceseaza pagina de facebook a Orange Romania si ruleaza aplicatia X Factor - Decizia, careia trebuie sa-i acorde drepturi complete de acces asupra profilului propriu;
- accesand aplicatia X Factor – Decizia, alege doi concurenti dintre participantii la show-ul de televiziune X Factor, care sunt prezentati in aplicatia respectiva;
- in tragerea la sorti intra toti participantii care aleg doi concurenti ai show-ului X Factor de la Antena 1, indiferent daca cei doi concurenti alesi vor ajunge sau nu in finala acestui show.

Aplicatia X Factor - Decizia va posta pe wall-ul Participantului o notificare privind inscrierea acestuia in Promotie.

Toti Participantii trebuie sa fie rezidenti sau sa aiba domiciliul in Romania. Angajatii Organizatorului, precum si sotii si rudele acestora pana la gradul al II-lea inclusiv nu pot participa la Promotie.

Se presupune ca fiecare Participant detine un cont pe reseaua de socializare Facebook si ca este fan al paginii Orange Romania. Prin fan se intelege persoana care a dat „like” paginii Orange Romania – www.facebook.com/orangeromania.

■ premii

Premiile oferite de Organizator Participantilor desemnati castigatori ai Promotiei in urma tragerii la sorti sunt dupa cum urmeaza (denumite in continuare in mod colectiv „**Premii**” si in mod individual „**Premiu**”):

- 5 telefoane HTC Sensation XL insotite de castile solo HD, in valoare de 3.400 RON fiecare (TVA inclus).

Cele 5 Premii se vor acorda, prin tragere la sorti, conform conditiilor specificate in prezentul Regulament.

Valoarea comercială totală a Premiilor acordate în cadrul prezentei Promotii este de 17.000 RON, TVA inclus.

■ tragerile la sorti

Pentru desemnarea Participantilor castigatori ai fiecarui Premiu, adresa de email aferenta contului Participantilor la Promotie vor fi inregistrate intr-o baza de date administrata de Organizator al carei continut va fi actualizat in fiecare zi de desfasurare a Promotiei, pana la data de 1 ianuarie 2012

In cadrul Promotiei vor avea loc trei trageri la sorti care se vor desfasura in fiecare zi de luni, respectiv in zilele de 19 decembrie 2011, 26 decembrie 2011, 2 ianuarie 2012.

Extragerile se vor desfasura pe site-ul <http://textmechanic.com/Random-Line-Picker.html> in prezenta unei comisii formata din trei reprezentanti ai Organizatorului.

In cadrul fiecarei trageri la sorti vor fi extrasi cate 1 Participant castigator, precum si cate un Participant castigator de rezerva.

Anuntarea castigatorilor se va face in fiecare zi de luni din cadrul Promotiei, pe pagina de facebook a Orange Romania.

Pentru fiecare tragere la sorti se vor lua in considerare raspunsurile colectate de la Participantii (indiferent daca sunt corecte sau incorecte), astfel:

- la tragerea la sorti din 19 decembrie 2011 vor fi inclusi participantii care au raspuns in perioada 12 decembrie 2011 – 18 decembrie 2011 ora 22:00:00;

- la tragerea la sorti din 26 decembrie 2011 vor fi inclusi participantii care au raspuns in perioada cuprinsa intre data de 18 decembrie 2011 dupa ora 22:00:00 si 25 decembrie 2011 ora 22:00:00;
- la tragerea la sorti din 2 ianuarie 2012 vor fi inclusi participantii care au raspuns in perioada cuprinsa intre data de 25 decembrie 2011 dupa ora 22:00:00 si 1 ianuarie 2012 ora 22:00:00.

■ acordarea premiilor

Organizatorul va posta un mesaj pe pagina de Facebook Orange Romania iar castigatorii vor fi rugati sa trimita datele lor de contact pe adresa de email a Organizatorilor facebook@orange.ro, urmand apoi a fi contactati telefonic de catre Organizator in termen de 7 zile de la publicarea anuntului pe pagina de Facebook Orange Romania.

In cazul in care nu se va putea intra in contact telefonic direct cu Participantul castigator in decurs de o saptamana de la tragerea la sorti, atunci Participantul va fi declarat necastigator si se va trece la contactarea telefonica a participantului castigator de rezerva.

Organizatorul isi declina orice raspundere in situatia in care Participantul castigator nu raspunde la apelurile consultantilor Orange, nu se afla in aria de acoperire, are serviciul de mesagerie vocala neactivat sau nu are spatiu disponibil pentru primirea de mesaje vocale, are telefonul defect, nu are serviciul roaming activat sau pentru orice situatii in care acesta nu va putea fi contactat in perioada descrisa la paragraful anterior.

In cazul in care Participantul castigator intruneste toate conditiile de acordare a Premiului, conform celor descrise in prezentul Regulament, i se vor comunica detaliile referitoare la intrarea in posesia Premiului.

Participantul castigator va primi informatii referitoare la locatiile unde se poate prezenta pentru verificarea documentelor de identitate in original, semnarea unui proces verbal de acceptare a Premiului

Participantul castigator se va prezenta la locatia indicata de Orange in maxim 10 zile lucratoare de la comunicarea acestei locatii si va prezenta cartea de identitate.

Premiile acordate nu pot fi inlocuite cu alte premii si nici nu pot fi convertite in bani.

■ conditii de acordare a premiilor

Premiile vor fi acordate Participantilor castigatori daca acestia indeplinesc toate conditiile de mai jos:

- Participantii castigatori sa nu fie declarati descalficati, ca urmare a nerespectarii prezentului Regulament;
- Participantii sa fie de acord cu prelucrarea datelor personale in conformitate cu prevederile prezentului Regulament;
- comunicarea cu Participantul castigator sa fie posibila in termenele mentionate in prezentul Regulament;
- Participantul castigator trebuie sa faca dovada identitatii sale, sa prezinte toate documentele solicitate si sa semneze procesul verbal de primire sau de acceptare a Premiului;
- Participantul castigator, persoana fizica, trebuie sa aiba varsta peste 18 ani si capacitate deplina de exercitiu la data declararii sale drept castigator;
- numerele apartinand abonatilor Orange sau utilizatorilor PrePay suspendate sau inchise pe motiv de frauda vor fi descalificate;
- un Participant poate fi desemnat castigator al unui singur Premiu, indiferent de numarul accesarilor aplicatiei X Factor – Decizia;
- Participantii castigatori sa se prezinte personal, cu actul de identitate in original;
- in cazurile in care Participantul castigator nu prezinta actul de identitate in original, datele

cuprinse in acesta nu coincid cu cele transmise de castigator sau daca o alta persoana decat castigatorul se prezinta sa ridice Premiul, precum si in oricare din cazurile in care nu sunt indeplinite conditiile de acordare a premiilor, Organizatorul isi rezerva dreptul de a refuza acordarea Premiului.

■ raspundere

Organizatorul nu isi asuma raspunderea in cazul oricarei situatii ce determina imposibilitatea participarii utilizatorilor Orange la Promotie ca urmare a unor restrictii de natura tehnica sau a altor limitari specifice serviciilor GSM, ca de exemplu: incarcarea retelei, incarcarea memoriei telefonului, accesarea incorecta a site-ului facebook si a paginii Orange Romania de pe facebook, iesirea din aria de acoperire Orange, terminarea creditului cartelei PrePay, depasirea limitei de credit pentru abonamente, furtul cartelei SIM, etc.

Organizatorul isi declina raspunderea cu privire la orice solicitare emisa de catre Participantii care acceseaza Promotia din afara teritoriului Romaniei, acestia fiind obligati sa suporte costurile suplimentare implicate de folosirea serviciilor Organizatorului in roaming.

■ prelucrarea datelor cu caracter personal

Organizatorul se angajeaza sa nu foloseasca datele personale ale Participantilor obtinute ca urmare a desfasurarii Promotiei decat in scopul derularii prezentei Promotii in conformitate cu acest Regulament, o utilizare in orice alt scop nefiind permisa.

Datele personale prelucrate de Organizator vor fi numele, prenumele, adresa de email si adresa din buletin si numarul de telefon al Participantilor. Suplimentar, in cazul Participantilor castigatori, Organizatorul va colecta direct de la Participanti si urmatoarele date cu caracter personal: Nume, Prenume, CNP si Adresa de domiciliu. Organizatorul isi rezerva dreptul de a anunta public numele Participantilor castigatori si Premiile oferite acestora, in conformitate cu legislatia in vigoare. Organizatorul se obliga sa pastreze confidentialitatea datelor personale ale Participantilor.

Participantii au dreptul de a solicita, printr-un apel gratuit la Serviciul Clienti al Promotiei, la numarul 280, sau la Serviciul Clienti Orange, la numarul 411 pentru abonati sau 444 pentru clientii PrePay, stergerea sau actualizarea datelor personale in conformitate cu prevederile Legii 677/2001, precum si a Legii 506/2004 privind prelucrarea datelor cu caracter personal si protectia vietii private in sectorul comunicatiilor electronice. In acest sens, Organizatorul garanteaza persoanelor fizice participante la aceasta Promotie urmatoarele drepturi conform art. 12-15 din Legea nr. 677/2001 pentru protectia persoanelor, cu privire la prelucrarea datelor cu caracter personal si libera circulatie a acestor date:

- dreptul de a fi informati;
- dreptul de a avea acces la date;
- dreptul de interventie asupra datelor;
- dreptul de opozitie la prelucrarea datelor;
- dreptul de a se adresa justitiei

Organizatorul are obligatia sa respecte prevederile Legii 677/2001 referitoare la protectia persoanelor privind prelucrarea datelor cu caracter personal si libera circulatie a acestor date, precum si ale Legii 506/2004 privind prelucrarea datelor cu caracter personal si protectia vietii private in sectorul comunicatiilor electronice.

Organizatorul este inregistrat ca operator de date cu caracter personal la Autoritatea Nationala de Supraveghere a Prelucrării Datelor cu Caracter Personal sub nr. 1014.

■ modificarea Regulamentului

Organizatorul isi rezerva dreptul de a modifica prezentul Regulament sau de a suspenda/ intrerupe/ prelungi oricand desfasurarea acestei Promotii, fara drept de compensare, orice modificare fiind adusa la cunostinta publicului inainte de data la care va intra in vigoare printr-un act aditional la prezentul Regulament care va fi publicat pe site-ul Organizatorului www.orange.ro in conformitate cu prevederile legale in vigoare. Pana la data unei eventuale modificari a Promotiei, Organizatorul va

respecta conditiile stipulate in prezentul Regulament.

Organizatorul nu isi asuma nici un fel de raspundere pentru luarea la cunostinta de catre Participanti a modificarilor, cat timp acestea sunt afisate pe pagina de internet a Organizatorului.

In situatia in care Promotia este intrerupta/ suspendata, Organizatorul va acorda premiile castigatorilor desemnati pana la data suspendarii sau intreruperii, in conformitate cu prezentul Regulament.

Orice modificare adusa prezentului Regulament va fi autentificata de catre notarul public si va face parte integranta din acest regulament. Modificarile urmeaza sa produca efecte la data publicarii lor pe pagina de internet a Organizatorului, in sectiunea dedicata Promotiei.

■ publicarea Regulamentului

Prezentul Regulamentul de participare/ desfășurare este disponibil în mod gratuit oricărui solicitant, la oricare dintre sediile sau magazinele proprii ale Organizatorului sau poate fi consultat pe site-ul oficial al Organizatorului la adresa <http://www.orange.ro/files/regulament/regulament-xfactor.pdf>

■ publicitate

Participarea la Promotie implica acordul Participantilor castigatori ca numele lor sa poata fi publicate si utilizate gratuit de catre Organizator in orice materiale publicitare.

■ reclamatii si litigii

Orice reclamatie care are legatura cu desfasurarea Promotiei va fi adresata in scris Organizatorului, la adresa sediului social specificata in prezentul Regulament, in termen de 5 (cinci) zile de la data la care s-a produs evenimentul reclamat.

Eventualele litigii aparute intre Organizator si Participantii la Promotie se vor rezolva pe cale amiabila sau, in cazul in care aceasta nu va fi posibila, litigiile vor fi solutionate de instantele judecatoresti competente din Bucuresti.

■ taxe, impozite si alte cheltuieli

Organizatorul se obliga sa calculeze, sa retina la sursa si sa vireze impozitul datorat pentru Premiile acordate Participantilor castigatori ai Promotiei, in conformitate cu prevederile Titlului III din Legea nr. 571/2003 privind Codul Fiscal, cu modificarile si completarile ulterioare, orice alte obligatii de natura fiscala sau de orice alta natura, in legatura cu Premiile acordate in urma Promotiei, revenind in exclusivitate Participantilor castigatori.

Prin simpla participare la Promotie, castigatorii declara ca sunt de acord cu mecanismul de impozitare aplicat de Organizator.

Orange Romania S.A.

Jean Francois – Fallacher
Director Executiv